

Index

- Aboh, Enoch, 3–4, 8–9, 16, 25, 35, 69,
 130–131, 144, 148
 creoles as a product of competition
 and selection, 121–122
 creolization as second-language
 acquisition, 84
 criticism of the Creole
 Exceptionalism hypothesis, 110,
 119–121
 discussion of elision in grammatical
 gender, 148
 Feature Pool hypothesis, 39, 108,
 110–111, 121
 inflectional affixation, 111
 inflectional loss and syntax, 112–113
 intertwined language, 54
 OV order, 116
 response to the Palenquero
 Challenge, 113–115
 Saramaccan derivation, 117–119
 second-language acquisition, 129
 tone of writing, 137
 Universal Grammar hypothesis, 140
 verbal reduplication, 116–117
 Aboriginal English creole varieties, 49
 Abun, 95
 African serial verbs, 44
 African-American, 48, *see also*
 American Black English
 Afrikaans, 106, 138
 Aghem, 76
 Akan, 46, 109
 Akha, 128, 133
 Albanian, 131
 Aleut, 53
 Amazonian Sprachbunds, 131
 American Black English, 57–59
 analyticity, 123, 130, 147–148
 as a normal condition of grammars,
 125–127
 cycle, 82
 Feature Pool hypothesis and, 43–45,
 62, 144
 Angloromani, 53
 Ansaldo, Umberto, 8–9, 110, 113, 121,
 137, 143–144
 conception of creoles, 3–4
 creole analyticity, 123, 130, 148
 Creole Exceptionalism hypothesis as
 Eurocentricity, 105, 122–128
 approximations of approximations,
 49–51
 Arabic, 23, 40–41, 82
 Arabic-based creoles, 40–41, 60, 93
 Aramaic, 145
 Asia Minor Greek, 124
 Australian Aboriginal languages, 44
 Australian English, 61
 Australian language groups, 82
 Austronesian, 108

 Bajan creole, 58
 Baker, Philip, 21, 49
 Bakker, Peter, 20, 31, 73, 92, 114–115,
 125, 134–137
 Balkan languages, 3, 131
 Bambara, 100
 Bantu, 40, 42, 44–45, 53, 55, 82, 139
 “analytic” indigenous, 46
 overspecification in southern African
 varieties, 94
 Bari, 40
 basilectalization, 50
 Bass, Trevor, 134
 Bengali, 42
 Bentz, Christian, 93
 Berber, 23
 Berdicevskis, Aleksandrs, 93
 Berwick, Robert, 134
 Biberauer, Teresa, 88

- Bickerton, Derek, 1–2, 33–34, 72, 87–88, 145
 bilingualism, 52, 54
 bioprogram hypothesis, 1–2, 33, 87
 Bislama, 47, 49
 Black English. *See* American Black English
 Bloom, Alfred H., 106
 Bobangi dialects, 23
 Bøegh, Kristoffer Friis, 136
 Bolinger, Dwight, 24
 Bolton, Kingsley, 52
 Bonami, Olivier, 105
 Borchsenius, Finn, 31
 Boyé, Gilles, 105
Brain and Behavioral Sciences (journal), 1
 Brousseau, Anne-Marie, 86
- Cajun French, 61
 Cape Verdean Portuguese, 26
 Caribbean English creoles, 1, 23
 Casamance, 125
 case-neutral pronouns, 67
 CE. *See* Creole Exceptionalism hypothesis
 Celtic, 131
 Charpentier, Jean-Michel, 14, 49
 Chaudenson, Robert, 34, 49–51
 Chemakuan, 77
 Chinese, 127, *see also* Mandarin Chinese; Old Chinese
 Chinese Pidgin English, 125
 Chinese Pidgin Russian, 23
 Chinook Jargon, 15–16, 47, 49, 52, 60, 72, 113, 124
 Aboh's "vulnerability" account, 122
 evidential markers, 77–78
 Feature Pool analysis, 41–42
 Chrau, 24, 26
 Coast Salish, 77
 Cockney English, 16, 48
 Colarusso, John, 91, 99
 copula, omission of, 10
 CP. *See* Creole Prototype hypothesis
 Cree, 91
 Creole Exceptionalism hypothesis, 8, 35, 85, 114, 117
 Aboh's criticism of, 110, 119–121
 analyticity as a normal condition of grammars, 125–127
 Ansaldo's view of, 110, 122–128
 creole cluster, 30–32
 creole vs. intertwined languages, 20–21
 creoles come from pidginization, 9–15
 creole creators propose the lexifier's negator to the verb, 14
 demonstration cases, 14–15
 elimination of case distinctions in lexifier pronouns, 11–12
 generalization of the infinitive, 11–12
 omission of the copula, 10
 DeGraff's view of, 72–73, 83, 89
 DeGraff's view of adherents, 64–65, 81
 explanation for Saramaccan derivation, 118–119
 grammatical complexity, 105–109
 myth of refutation, 129–130
 review of the latest Uniformitarian work, 131–136
 sociopolitical element, 136–141
 substrate contribution, 9–17
 creole genesis, 15, 85, 115, 132
 Aboh's view of, 110, 115, 120–121
 as a language mixture, 33
 as a mixture of features, 40
 Mufwene's view of, 4, 34–35, 60
 role of second-language acquisition, 35, 129–130
 simplification as central to, 55
 syntactocentric approach, 85
 top-down conception, 50
 Uniformitarian view of, 144, 147–148
 Creole Prototype hypothesis, 21–27, 90, 132
 DeGraff's criticism of, 63
 in sociohistorical reality, 29–30
 inflection, 22–23
 lexicalization, 24–27
 over time, 28–29
 refutation of, 10–27
 tone, 23–24
 vs. complexity claim, 108–109

Index

167

- creole studies, 144–145
 - debate over validity, 141–143
- creolization, 7, 14, 88, 116, 120, 131, 146–147
 - analyticity and, 130
 - Creole Exceptionalism hypothesis and, 21
 - elision of more than inflectional affixation, 113
 - Feature Pool hypothesis and, 35, 37, 39, 54, 118
 - inflectional loss not always compensated for by syntax, 112–113
 - loss of inflection in, 111
 - opaque derivation and, 26
 - Parameters, Periphery and Functional Categories hypothesis and, 2, 64, 71–73, 85–88
 - representative of second-language acquisition, 84, 143
- Crowley, Terry, 49
- Culicover, Peter, 88, 92
- Cupopia, 55
- Cushitic, 3, 53
- Czech, 148
- Dahl, Östen, 92
- Dale, Rick, 92, 127
- Daman Creole Portuguese, 74
- Darwin, Charles, 81
- Daval-Markussen, Aymeric, 31, 92, 125, 134–136
- DeGraff, Michel, 2–6, 8–9, 16, 30, 90–91, 110–111, 117, 139, 144, 148, *see also* Parameters, Periphery and Functional Categories hypothesis
- complex features in Haitian Creole, 101–104, 108
- creole studies as essentialist mistake, 146
- English as a creole, 131
- failure to discuss Sãotomense, 148
- on measures of grammatical complexity, 99
- on structural elaboration, 96
- overspecification, 95
- phylogenetic evidence, 134–135
- second-language acquisition, 129
- Universal Grammar hypothesis, 140
- view of the Creole Exceptionalism hypothesis, 72–73, 83, 89, 133
- view of the Creole Exceptionalism hypothesis adherents, 64–65, 81
- Déprez, Viviane, 87
- derivational morphology, 117–119
- descent of man, The* (Darwin), 81
- Dinka, 98
- Dixon, R. M. W., 91–92, 125
- Dravidian language groups, 82
- Dutch, 12–13, 128
- Edo, 147
- Egyptian, 82
- English, 3, 53, 78, 86, 93, 138
 - as a “creole,” 131–134
 - counterfactuality, 106
 - grammatical complexity, 106
 - impact of Scandinavian, 84
 - lack of grammatical gender marking, 69
 - predicate negator morpheme, 13
 - varieties and the Feature Pool hypothesis, 57–59
- ergativity in Indo-Portuguese creoles, 74–75
- Ethio-Semitic languages, 3
- evidential marking, 77–78, 99, 128
- Fanakalo, 16
- Faraclas, Nicholas, 105
- Feature Pool hypothesis, 6–7, 32–34, 60–62, 144
 - Aboh and, 110–111, 113–114, 118, 121
 - analysis of Palenquero Creole Spanish, 37–40, 124
 - claims of misrepresentation, 59–60
 - competition and selection, 121–122
 - critical evaluation
 - comparison between language contact varieties, 56–59
 - creoles did not emerge via gradual “approximations,” 49–51
 - evidence of pidginization, 46–49
 - influence of interpreters rather than pidgins, 51–52
 - intertwined language challenge, 53–56

- Feature Pool hypothesis (cont.)
 unfalsifiability, 43–45
 incompatibility with creoles other than Palenquero, 40–43
 Mufwene's presentation of, 36–37, 108
 schema, 34–36
 Flores, 144
 Fongbe, 7, 10, 17–19, 108, 126
 analyticity, 37, 127, 147
 compared with Sranan, 5–7, 78
 features in Saramaccan, 19, 71
 free morphemes, 113
 grammatical complexity, 135
 compared with Haitian Creole, 103–104, 113
 influence on Haitian Creole, 131
 serial verb constructions, 44, 86, 113, 120
 Foucault, Michel, 137
 FP. *See* Feature Pool hypothesis
 French, 34, 131, 146
 inflectional morphology, 73
 predicate negator morpheme, 13
 vernacular, 42
 weak inflection, 65
 French colloquial dialects, 11
 French creoles, 12, 29–30, 50
 gender marking, 69
 generalization of infinitive, 11
 French Guyanais, 125
 French plantation creoles, 10
 origins, 78
 frequency (transformational process), 65–66, 75–77
 Fula, 23
 functional category ellipsis, 66, 70, 75–76, 78, 130

 Gao, Yongming, 99
 Gbe, 42, 46, 68, 109–110, 116, 120
 OV-ordered constructions, 116
Generative studies on creole languages (Muysken, 1981), 1
 German, 81
 heterogeneous verb placement, 96
 German-based creoles, 60
 Germanic, 82, 106, 132
 Gil, David, 27, 92, 144
 Goldshtein, Yonatan, 40

 Good, Jeff C., 92, 101
 Gould, Stephen Jay, 100, 107
 Goulden, Richard J., 48
 Grace, George W., 92
 grammars
 analyticity as a normal condition of, 125–127
 application of the Parameters, Periphery and Functional Categories hypothesis, 67–71
 grammatical complexity, 83–84, 88, 90
 Creole Exceptionalism hypothesis
 adherents' assumptions, 105–107
 Creole Exceptionalism hypothesis
 opponents' assumptions, 107–108
 Creole Prototype hypothesis and, 108–109
 creoles compared with older languages, 99–105
 arbitrariness, 99–100
 inflectional affixation, 104–105
 list of features, 101–104
 speculation vs. demonstration, 100–101
 differences in, 90–93
 irregularity, 98–100, 105, 132–133
 overspecification, 94–96, 100, 105
 structural elaboration, 96–98, 105, 132
 English, 132–134
 features used in measurement, 93–99
 grammatical gender marking, 22, 69–70, 112, 114–115
 vs. biological gender marking, 86
 grammaticalization, 5–7, 142, 144–145
 Grant, Anthony, 49
 Greek, 124
 Guadeloupean, 125
 Guinea-Bissau Creole Portuguese, 40–41
 Gujarati, 74
 Gulf of Guinea Portuguese creoles, 50, 59, 73, 115
 Gullah Creole English, 42, 58–59, 146
 Gurindji Kriol, 125

 Haida, 77
 Haitian Creole, 3, 13, 29–30, 61, 63–64, 78, 88–89, 107, 112, 134–135, 146, 148

Index

169

- adoption of tonic vs. atonic pronouns, 70
- analyticity, 37
- application of the Parameters, Periphery and Functional Categories hypothesis to, 67–73
- compared to English, 131–134
- derivation, 117–118
- features of grammatical complexity, 101–104, 108
- generalization of the infinitive, 11 grammar, 66
- lack of OV order, 116
- loss of gender marking, 69
- subject pronominals, 87
- syntax and relatedness, 79–80
- weak inflection, 65
- Hartmann, Stefan, 93
- Hausa, 91
- Hawaiian Creole English, 2, 14, 47, 49–50, 140
- Heine, Bernd, 100
- Helvecian Portuguese, 69
- Henri, Fabiola, 105
- Henry, Alison, 65
- heterogeneous object pronominal order, 68
- Hiligaynon, 75
- historical linguistics, 78–84, 142
- Hixkaryana, 77
- Holm, John, 2, 31, 138
- Holmberg, Anders, 88
- Icelandic, 93
- Indo-Aryan, 82
- Indo-Iranian, 82
- Indonesian, 53
- Indo-Portuguese creoles, 74–75
- infinitive marker with control, 68
- inflection
 - contextual vs. inherent, 22–23, 113–115
 - weak, 65
- inflectional affixation, 67, 97, 104–105, 135
 - as a grammatical norm, 127
 - creolization elides more than, 113
 - in Akha, 128
 - loss of not always compensated for by syntax, 112–113
- Parameters, Periphery and Functional Categories hypothesis and, 81–82
- vulnerability, 111
- interlanguage, 80–81
- interpreters, 51–52
- intertwined languages, 20–21, 53–56
- Inuktitut, 52
- Irish Gaelic, 66
- irregularity, 98–100, 105, 132–133, 135, 138
- Italian, 137
- Jackendoff, Ray, 85, 88
- Jansson, Frederik, 54
- Japanese
 - grammar, 91
 - past marking, 94
- Javanese, 53
- Jourdan, Christine, 49
- Juba Arabic, 41
- Kabardian, 99
- Kalapuya, 77
- Karlsson, Fred, 92
- Kathlamet Chinookan, 41, 121
- Kaufman, Terence, 36, 138
- Keesing, Roger M., 14, 18, 49, 72
- Khmer, 135–136
- Kihm, Alain, 88, 114
- Kikongo, 18, 20, 23, 37, 39, 55, 61, 147
 - dialect morphologies, 43–44
 - features in common with Spanish, 46
 - past tense distinctions, 94
 - synthetic dialects, 44–45
 - syntheticity, 130
- Kikuyu, 130
- Kimbundu, 55, 147
- Kiteke dialect, 45–46
- Kituba, 23, 45
- Kiyansi dialect, 45–46
- koines, 23
- Korlai Portuguese Creole, 74
- Kortmann, Bernd, 93
- Koyra Chiini, 23
- Kroch, Anthony, 84
- Kupwar languages, 131
- Kusters, Wouter, 92, 127
- Kwa, 127
- Kwaio, 94

- Laberge, Suzanne, 140
 Lahu, 77, 101, 105, 123
 Lang, George, 52
 language contact, 30, 33, 36, 64, 93, 121
 Creole Exceptionalism hypothesis and, 20
 Feature Pool hypothesis and, 43, 56–59, 61
 iconicity and transparency, 125
 linguistic theory, 82–84
 loss of inflections, 111
 second-language transfer and, 72
language hoax, The (McWhorter), 107
 Latin, 79, 97, 128, 131, 147
 genders, 69
 Latin American Spanish, 56–57, 69
 Lefebvre, Claire, 2, 66, 86, 121
 Levisen, Carsten, 31
 lexicalization, 24–28
 opaque, 29–30, 63, 86–87
 Lightfoot, David, 143
 Lingala, 23
 Lower Chinook, 77
 Luís, Ana R., 114
 Lumsden, John S., 66
 Lupyán, Gary, 92, 127
- Ma'a, 125
 Magoua French, 27, 69
 Makhuwa, 42
 Malagasy, 42–43
 Malay, 123, 130
 Malay-based creoles, 60
 Mamvu, 40
 Mandarin Chinese, 24, 99, 106, 122–123, 126, 133, 135–136
 Mandinka, 42
 Mandres Albanian, 69
 Maori, 101, 105, 123
 Marathi, 74
 Martinique, 50
 Matras, Yaron, 36
 Matthews, Stephen J., 122–123, 126, 143
 Mauritian Creole French, 10, 34, 42–43, 54–55
 long and short verb forms, 105–106
 syntax and relatedness, 79–80
 Mbugu, 53, 55–56
- McWhorter, John H., 14, 50–51, 78, 92, 96, 99, 101, 105, 112, 119, 129, 137
 grammatical complexity, 108
 Haitian, 63
 overspecification, 95
 Media Lengua, 20–21, 53–55, 125
 Mednyj Aleut, 53, 56
 Melanesian languages, 44, 94
 Michif, 53, 124–125
 Miestamo, Matti, 92
 Modern English, 3, 131
 Modern Standard Arabic, 93
 Mon-Khmer, 24
 Moroccan Arabic, 93
 morphophonemics, 96–97
 Mufwene, Salikoko, 2–4, 6, 8–9, 14, 32, 84, 108, 140, 146, 148, *see also* Feature Pool hypothesis
 criticism of creole studies, 142–144
 discussion of Sãotomense, 147
 influence of, 110–111
 overspecification, 95
 Palenquero Challenge, 130
 second-language acquisition, 129
 view of the Creole Exceptionalism hypothesis, 15, 98, 133, 136–137
 writing style, 129, 135
 Mühlhäusler, Peter, 14, 49, 84
 multidialectalism, 137
 multilingualism, 137
 Muysken, Pieter, 20
- Nakh-Dagestanian, 99
 Nalik, 76
 Native American languages, 82
 grammar, 91
 Navajo, 98
 Ndjuka Creole English, 48, 135
 Negerhollands Creole Dutch, 12–13
 neonate languages, 139
 Newmeyer, Frederick J., 87, 92
 Ngbandi, 47
 Nicaraguan Sign Language, 140
 Niger-Congo, 66, 108
 Nilotic languages, 40, 98
 Nölle, Jonas, 93
 Nootka, 77
 Nordhoff, Sebastian, 123–124

Index

171

- Nubi Creole Arabic, 40–41
 Nurse, Derek, 44, 100
- object pronouns, 68
 Ojibwe, 52
 Old Chinese, 27
 Old English, 3, 58–59
 Old Norse, 3
 Ostrobothnian Swedish, 69
 OV order, 116
 overspecification, 94–97, 100,
 105–106, 133, 135
- Pacific creoles, 73
 Pacific “pidgins”, 55
 Pakvall, Mikael, 136
 Palenquero Challenge, 37–38, 40, 46,
 109, 124, 130, 147
 Aboh’s response to, 113–115
 unfalsifiability, 43–45
 Palenquero Creole Spanish, 11, 13, 50,
 54, 60, 112, 125
 analyticity, 43–45, 62
 compared with Media Lengua,
 20–21
 failure of the Feature Pool hypothesis
 to account for, 56–57
 Feature Pool analysis, 37–40
 object pronouns, 68
 Palu’e, 126
 Papiamentu Spanish Creole, 28–29,
 100–101
 Parameters, Periphery and Functional
 Categories hypothesis, 64–67,
 88–89
 application to a grammar,
 67–71
 comparative reconstruction,
 78–79
 creoles and interlanguage, 80–81
 inability to predict substrate elisions,
 73–78
 inflection “cycle,” 81–82
 linguistic argument for language
 contact, 82–84
 modern syntactic theory and,
 87–88
 overgeneralization, 72–73
 pidginization, 70
 pidgins and, 71–72
 syntactocentrism, 85–87
 syntax and relatedness, 79–80
 Pare, 53
 Parkvall, Mikael, 14, 31, 54, 92, 125,
 134–135, 142
 partitive marking, 67
 Patrick, Peter, 2, 31
 Peranakan, 53
 Perkins, Revere D., 92
 Philippines Creole Spanish, 75
 Philippines languages, 75–76, 113
 Philippines Spanish creoles, 42, 60
 phylogenetic analysis, 134–136
 pidgin Delaware, 52
 Pidgin Ojibwe, 16
 pidginization, 136
 degree and, 16–17
 Feature Pool hypothesis and evidence
 of, 46–49
 generalization of the infinitive,
 11–12
 omission of the copula, 10
 Parameters, Periphery and Functional
 Categories hypothesis and, 70
 pidgins
 expanded, 47–49, 51, 61
 features not exclusive to, 16
 Parameters, Periphery and Functional
 Categories hypothesis and,
 71–72
 Uniformitarian view, 130–131
 vs. pidginization, 15
 Plag, Ingo, 15, 31, 33, 81, 92, 105,
 113–114, 125, 134–136
 plantation creoles, 51, 60, 110, *see also*
 French plantation creoles
 Polish, 100–101, 145
 grammar, 91
 Political Correctness, 137
 Portuguese, 12, 86, 145–146
 Portuguese creoles, 12, 50, 60
 generalization of the infinitive, 12
 Indian, 42, 55, 60
 Indonesian, 42
 PPF. *See* Parameters, Periphery and
 Functional Categories
 hypothesis
 Preston, Laurel B., 92
 Principense, 135
 Proto-Germanic, 132

- Proto-Niger-Congo, 78
 Proto-Romance languages, 3
 Proto-Romance stage, 79

 Quechua, 20, 54

 redundancy, 46–47, 61
 reduplication, 116–117
 referential marking, 75–76, 113
 relexification theory, 66, 121, 131
 Riau Indonesian, 27–28
 Roberts, Ian, 87–88
 Roberts, Sarah J., 2, 49
 Roma, 53
 Romance languages, 16, 40, 55, 114,
 138, 145
 analyticity “cycle,” 82
 genders, 69
 Romani, 55
 Romanian, 3, 6, 16, 36, 142
Roots of language (Bickerton 1981),
 145
 Russenorsk, 15–16, 72
 Russian, 10, 53, 97, 128

 Samarin, William, 49
 Sampson, Geoffrey, 92
 Sango, 14, 47, 49, 140
 Sankoff, Gillian, 140
 Sãotomense Creole Portuguese, 39–40,
 135, 145–148
 Saramaccan Creole English, 28–29,
 58–59, 97, 119–120, 128, 134
 compared with Lahu and Maori, 105
 compared with Tsez, 99–101, 103
 derivational morphology, 117–119
 Fongbe features, 7, 18–19, 71
 grammar, 37, 135
 grammatical complexity, 101, 106
 lack of OV order, 116
 lexicalization, 26, 113
 serial verbs, 86
 tone and stress, 23
 verbal reduplication, 116
 Scandinavian, 3, 84, 131
 second-language acquisition, 15, 30,
 58, 69–70, 81, 111, 117,
 146–148
 African coastal languages and, 109
 contextual morphology, 23
 creation of analyticity, 127
 creole development via, 2
 creolization as, 84, 143
 Indo-European and Afro-Asiatic
 languages, 81–82
 Parameters, Periphery and Functional
 Categories hypothesis and,
 64–66, 72
 Uniformitarian view, 129–130
 semi-creoles, 138
 Semitic, 3
 Shasta, 41, 121–122
 Sheehan, Michelle, 88
 Shosted, Ryan, 92
 Siegel, Jeff, 71
 sign language research, 144
 Singapore English (“Singlish”), 138
 Sinhalese, 123, 130
 Sinitic, 123, 127, 137
 Sinnemäki, Kaius, 92
 Sino-Tibetan, 128
 Sippola, Eeva, 31
 Slave, 91
 slaves, 109, 139, 141
 Slavic, 91
 Smith, Norval, 25
 Social Darwinists, 64
 sociohistorical perspective, 3–4, 29–30,
 110, 122
 sociopolitics, 3, 8, 33, 49, 81, 136–141
 Solomon Islands Pijin, 18, 22, 47, 49
 Soninke, 27
 Spanish, 20, 28–29, 61, 97, 112
 affixes, 39
 Chota Valley, 70
 colloquial, 56–57
 compared with Kikongo, 37
 Spanish-based creoles, 60
 SplitsTree program, 134
 Sranan Creole English, 5–7, 17, 36, 53,
 58, 78, 112–113, 118
 analyticity, 40
 Feature Pool hypothesis and, 47–51,
 61
 Sri Lanka Malay, 123
 Stammbaum approach, 142
 Steffanson, Vilhjalmur, 52
 Strimling, Pontus, 54
 structural elaboration, 96–98, 105,
 132, 135

Index

173

- subjunctive marking, 68, 112
- substrate elisions, 74
- substrate influence, 17–19, 33–34, 66, 75, 103
- Sudanese Arabic, 40
- superstratist school, 34
- Supyire, 45
- Surinam, 18
- Surinam creoles, 7, 10, 12, 50, 73, 118, *see also* Sranan Creole English
- Swahili, 93, 96
 - noun classes, 95
- Swedish, 3
- syntactic theory, 1, 69
 - Chomskyan, 1, 85, 88, 108–109, 112
 - modern, 87–88
- syntactocentrism, 85–87, 112–115
- syntax
 - Parameters, Periphery and Functional Categories hypothesis and, 85–88
 - relatedness and, 79–80
- syntheticity, 125–127
- Szmrecsanyi, Benedikt, 93
- Takelma, 77
- Tamian Latvian, 69
- Tamil, 42, 123, 130
- Tangney, Denise, 65
- Tây Bôi Pidgin French, 11
- Thomason, Sarah G., 30, 36, 52, 138, 143
- Thurston, William R., 92, 103
- Timor, 144
- Tinits, Peeter, 93
- Tirailleur, 11
- Tok Pisin, 47–49, 51, 84, 105, 140
 - morphological and syntactic expansion, 14
- tone, 23–24, 105, 122–123
- Tongan, 75
- Trudgill, Peter, 125, 127
- Tryon, Darrell T., 14, 49
- Tsez, 99–101, 105, 123
- Tsimshian, 77
- Turkish, 125
- Turkish grammar, 91
- Twi, 18
 - serial verb constructions, 44
- Uniformitarian Hypothesis, 8
- Uniformitarianism, 131–136
 - linguistically deficient creoles, 139–141
- Universal Grammar, 1, 85, 107, 140
- Uralic language groups, 82
- Urdu, 131
- Vanuatu, 47
- Veenstra, Tonjes, 15, 86
- Vietnamese, 16, 125
- Welsh, 96–97
- West African languages, 10, 136
- western Danish, 69
- Whorfian tradition, 106
- Winford, Donald, 36, 58
- Winter, Bodo, 93
- Wittman, Henri, 27
- Wolof, 42–43
- World atlas of language structures* (Haspelmath, Dryer, Gil & Comrie 2005), 31, 134
- Wray, Alison, 92
- Yao, 42
- Yiddish, 16, 142
- Zamboangueno dialect, 75
- Zenk, Henry Benjamin, 49
- Zulu, 16, 93
- Zulu Fanakalo (pidgin), 23